



Bruxelles, 25. veljače 2019.
(OR. en)

6639/19

Međuinstitucijski predmeti:

2018/0418(NLE)
2018/0419(NLE)
2018/0420(NLE)
2018/0421(NLE)
2018/0423(NLE)
2018/0424(NLE)

**EURODAC 6
ENFOPOL 91
COMIX 116**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet:

Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola između Europske unije, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o Sporazumu između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona

Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola između Europske unije, Republike Islanda i Kraljevine Norveške uz Sporazum između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Islandu ili Norveškoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona

Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Sporazum između Europske zajednice i Kraljevine Danske o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u Danskoj ili bilo kojoj drugoj državi članici Europske unije i sustava „Eurodac” za uspoređivanje otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije proširenjem tog sporazuma na kazneni progon

– donošenje

Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Protokola između Europske unije, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna uz Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona i njezin Prilog

Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Protokola između Europske unije, Republike Islanda i Kraljevine Norveške uz Sporazum između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Islandu ili Norveškoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona i njezin Prilog

Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Protokola uz Sporazum između Europske zajednice i Kraljevine Danske o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u Danskoj ili bilo kojoj drugoj državi članici Europske unije i sustava „Eurodac” za uspoređivanje otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije proširenjem tog sporazuma na kazneni progon i njezin Prilog

– zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Vijeće je 14. prosinca 2015. donijelo Odluku kojom ovlašćuje Komisiju za otvaranje pregovora o sporazumima između Europske unije s jedne strane, i Kraljevine Danske, Republike Islanda, Kraljevine Norveške, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o načinima sudjelovanja tih država u Eurodacu u svrhu kaznenog progona (14035/15 EU RESTREINT). Tom se odlukom ovlastilo Komisiju da pregovara u ime Unije te su Komisiji u tu svrhu dane potrebne pregovaračke smjernice.
2. Pregovori su završeni te su parafirani nacrti protokolâ uz postojeće sporazume s tim zemljama o njihovu sudjelovanju u Dublinskoj uredbi i Uredbi o Eurodacu iz 2001. (Sporazum s Republikom Islandom i Kraljevinom Norveškom), 2004. (Sporazum sa Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom) i 2006. (Sporazum s Kraljevinom Danskom) kojima se primjena tih sporazuma proširuje na kazneni progon.
3. Komisija je 13. i 14. prosinca 2018. Vijeću podnijela:
 - Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola između Europske unije, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o Sporazumu između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona (15638/18),
 - Prijedlog Odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola između Europske unije, Republike Islanda i Kraljevine Norveške uz Sporazum između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Islandu ili Norveškoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona (15658/18),

- Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Sporazum između Europske zajednice i Kraljevine Danske o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u Danskoj ili bilo kojoj drugoj državi članici Europske unije i sustava „Eurodac” za uspoređivanje otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije proširenjem tog sporazuma na kazneni progon (15680/18),
- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Protokola između Europske unije, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna uz Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Švicarskoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona, i njezin Prilog (15626/18 + ADD 1),
- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Protokola između Europske unije, Republike Islanda i Kraljevine Norveške uz Sporazum između Europske zajednice i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u državi članici ili u Islandu ili Norveškoj s obzirom na pristup Eurodacu u svrhu kaznenog progona, i njezin Prilog (15653/18 + ADD 1),

- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Protokola uz Sporazum između Europske zajednice i Kraljevine Danske o kriterijima i mehanizmima za utvrđivanje države odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil podnesenog u Danskoj ili bilo kojoj drugoj državi članici Europske unije i sustava „Eurodac” za uspoređivanje otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Dublinske konvencije proširenjem tog sporazuma na kazneni progon, i njezin Prilog (15676/18 + ADD 1).
4. Savjetnici za PUP razmatrali su prijedloge odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju navedenih protokola i njihovih priloga na sastanku 16. siječnja 2019.
 5. U skladu s odredbama Ugovora, prije nego što Vijeće donese odluke o sklapanju protokola potrebna je suglasnost Europskog parlamenta.
 6. S obzirom na navedeno, COREPER se poziva da potvrdi dogovor o navedenim protokolima kojima se utvrđuju načini sudjelovanja Švicarske Konfederacije, Kneževine Lihtenštajna, Republike Islanda, Kraljevine Norveške i Kraljevine Danske u Eurodacu u svrhu kaznenog progona te da pozove Vijeće da:
 - donese odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Unije, protokola kako su navedeni u dokumentima 15779/18, 15793/18 i 15825/18 (tekstovi koje su finalizirali pravnici lingvisti),
 - odluči proslijediti nacрте odluka Vijeća o sklapanju protokola, kako su navedeni u dokumentima 15783/18, 15791/18 i 15822/18, kao i tekstove protokola kako su navedeni u dokumentima 15781/18, 15792/18 i 15823/18 (tekstovi koje su finalizirali pravnici lingvisti) Europskom parlamentu radi dobivanja suglasnosti.